

Zmluva o dielo č. VÚD 132/2011

uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Obchodný zákonník**“)

(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Názov: **Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky**
Sídlo: **Nám. slobody 6, 810 05 Bratislava**
Oprávnený k podpisu: **RNDr. Peter Mach, vedúci služobného úradu ministerstva Poverený ministrom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky**
Oprávnení pre vecné a obchodné rokovania: **Ing. Miloš Moravčík, PhD. (generálny riaditeľ sekcie)
Ing. Ján Matejka (riaditeľ odboru)**
IČO: **30416094**
DIČ: **2020799209**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
Číslo účtu:

(ďalej len „Objednávateľ“)

Zhotoviteľ:

Názov: **Výskumný ústav dopravný, a. s.**
Sídlo: **Veľký Diel 3323, 010 08 Žilina**
Štatutárny orgán: **Ing. Ľubomír Palčák, člen predstavenstva
Ing. Jaroslava Mlichová, člen predstavenstva**
IČO: **36 402 672**
DIČ/IČ DPH: **SK2020099785**
Bankové spojenie: **Všeobecná úverová banka, a.s., Mlynské Nivy 1, 829 90 Bratislava, firemná pobočka VÚB, a.s. Žilina, Na Bráne 1, 010 43 Žilina**
Číslo účtu:
Zapísaný v: **Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sa, vložka číslo: 10321/L**

(ďalej len „Zhotoviteľ“, „Objednávateľ a Zhotoviteľ spoločne ako „**Zmluvné strany**“ a jednotlivo „**Zmluvná strana**“)

V súlade s rámcovou dohodou č. 135/220/2010 uzatvorenou medzi Zmluvnými stranami dňa 14.07.2010 na vykonanie zákazky „Zabezpečenie trvalých a analytických činností pre oblasť dopravy“ (ďalej len „**Rámcová dohoda**“) sa Zmluvné strany dohodli na uzavretí Zmluvy nasledovne:

Článok I

Predmet Zmluvy

Predmetom Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vykonať pre Objednávateľa za podmienok stanovených v Zmluve dielo s názvom **Správa z vykonávania trvalej a analytickej činnosti v oblasti „Štatistika dopravy“** podľa prílohy č. 1 Rámcovej dohody a špecifikácie, ktorá ako príloha č. 1 Zmluvy tvorí jej neoddeliteľnú súčasť na 1 kuse elektronického média (formát MS Office 97 – 2003 na CD ROM) a 2 kusoch tlačenej vyhotovenia vo formáte MS Office 97 – 2003 v slovenskom jazyku (ďalej len „**Dielo**“) a záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi za vykonanie Diela cenu za Dielo.

Článok II

Čas, miesto a spôsob plnenia Zmluvy

1. Rozsah plnenia Zmluvy je 5 080 (päťtisícosemdesiat) riešiteľských hodín.
2. Miestom odovzdania Diela je sídlo Objednávateľa.
3. Zhotoviteľ po zhotovení Diela vyzve objednávateľa faxom, mailom alebo písomne najmenej 24 (dvadsaťštyri) hod. vopred na jeho prevzatie v sídle Objednávateľa.
4. Objednávateľ je povinný riadne vykonané Dielo prevziať. Dielo je prevzaté Objednávateľom momentom podpísania preberacieho protokolu.

Článok III

Cena a platobné podmienky

1. Cena za Dielo je stanovená dohodou Zmluvných strán a je v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov stanovená nasledovne:

127 000,00 Eur bez DPH (slovom: jednostodvadsaťsedemtisíc eur)

152 400,00 Eur s DPH (slovom: jednostopäťdesiatdvatisícštyristo eur)

2. Cena za Dielo je stanovená na základe rozsahu plnenia Zmluvy v riešiteľských hodinách a jednotkovej ceny za hodinu podľa prílohy č. 2 Rámcovej dohody.
3. Cena za Dielo podľa odseku 1 zahŕňa všetky náklady súvisiace s vykonaním Diela.
4. Cenu za Dielo Objednávateľ Zhotoviteľovi zaplatí nasledovne:
 - 30 % ceny za Dielo po 1. kontrolnom dni a protokolárnom prevzatí vykonaných prác k 1. kontrolnému dňu podľa článku IV ods. 1 Zmluvy,
 - 20 % ceny za Dielo po 2. kontrolnom dni a protokolárnom prevzatí vykonaných prác k 2. kontrolnému dňu podľa článku IV ods. 1 Zmluvy,
 - 20 % ceny za Dielo po 3. kontrolnom dni a protokolárnom prevzatí vykonaných prác k 3. kontrolnému dňu podľa článku IV ods. 1 Zmluvy, a
 - 30 % po záverečnom prevzatí Diela podpísaním preberacieho protokolu Ing. Ján Matejka, riaditeľ odboru, podľa článku IV ods. 1 Zmluvy,

Článok IV

Kontrolný deň

1. Kontrolný deň postupu vykonávania diela sa uskutoční:
 1. kontrolný deň do: 31. 05. 2012,
 2. kontrolný deň do: 31. 07. 2012,
 3. kontrolný deň do: 30. 09. 2012,
 4. záverečné odovzdanie a prevzatie Diela do: 20. 12. 2012.
2. Ku každému kontrolnému dňu podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy vypracuje Zhotoviteľ písomnú správu, v ktorej bude opis vykonaných prác k príslušnému kontrolnému dňu podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy.

Článok V

Vlastnícke právo k Dielu a nebezpečenstvo škody na ňom

Vlastnícke právo k Dielu a nebezpečenstvo škody na Diele prechádza na Objednávateľa momentom prevzatia Diela.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. V zmluvnom vzťahu založenom Zmluvou, okrem úkonov smerujúcich k zmene alebo zrušeniu Zmluvy konajú za Objednávateľa osoby oprávnené pre vecné a obchodné rokovania uvedené v záhlaví Zmluvy.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať jedine formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
4. Práva a povinnosti neupravené Zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Rámcovej dohody a Obchodného zákonníka a s ním súvisiacimi predpismi slovenského právneho poriadku. Všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so Zmluvou bude riešiť príslušný súd Slovenskej republiky.
5. Zmluva je vypracovaná v 5 (piatich) rovnopisoch, pričom 3 (tri) rovnopisy obdrží Objednávateľ a 2 (dva) rovnopisy obdrží Zhotoviteľ.
6. Neplatnosť niektorého z ustanovení Zmluvy nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení. Ak sa niektoré z ustanovení Zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi, zaväzujú sa obe Zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá hospodárskym účelom a právnemu významu pôvodného ustanovenia.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich zo Zmluvy, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť Zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej Zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

v Bratislave dňa 9. 1. 2012

v Žiline dňa 9. 1. 2012

za Objednávateľa:

za Zhotoviteľa:

.....
RNDr. Peter Mach
vedúci služobného úradu

.....
Ing. Ľubomír Palčák, člen predstavenstva

.....
Ing. Jaroslava Mlichová, člen predstavenstva

ŠPECIFIKÁCIA PLNENIA PREDMETU ZMLUVY

1. Názov:

„Štatistika dopravy“

2. Cieľ riešenia a stručná charakteristika riešenia:

Riešenie vyplýva zo zákona č. 540/2001 Z. z., vyhlášok Štatistického úradu platných na príslušný rok, zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám; z rezortných predpisov – zákonov a vyhlášok; z jednotlivých nariadení EÚ týkajúcich sa odvetvia dopravy; z plnenia medzinárodných dotazníkov za odvetvie dopravy SR pre potreby medzinárodných organizácií; z agendy zasadaní medzinárodných pracovných skupín (WP pri UNECE Transp/WP, CEMT, OSŽD, resp. iných pracovných skupín); z požiadaviek Operačného programu Doprava; z Dopravnej politiky a Zásad štátnej dopravnej politiky; z požiadaviek odvetvovej tripartity a z aktuálnych potrieb zadávateľa a používateľov.

Riešením sa zabezpečuje

- Spracovanie podkladov do Programu štátnych štatistických zisťovaní na rok 2013 a administratívnych zdrojov na rok 2012,
- Zabezpečenie a aktualizácia elektronického zberu štatistických údajov;
- Spracovanie údajov z elektronického zberu údajov.
- Zabezpečenie údajov a spracovanie štátnych štatistických zisťovaní a administratívnych zdrojov:
 - administratívne zdroje za rok 2011;
 - štátne štatistické zisťovanie MDVRR SR za rok 2011 v zmysle vyhlášky ŠÚ SR č. 358/2011;
- aktualizácia databázy spravodajských jednotiek pre štátne štatistické zisťovanie a administratívne zdroje;
- spracovanie údajov z došlých formulárov štátneho štatistického zisťovania a administratívnych zdrojov;
- spracovanie údajov z administratívnych zdrojov iných rezortov (napr. MV SR);
- aktualizácia a rozšírenie používateľského komplexu štatistických informácií o výstavbu a cestovný ruch;
- spracovanie údajov pre potreby Štatistického úradu SR;
- vyplňanie medzinárodných dotazníkov;
- doplnenie ukazovateľov požadovaných OPD;
- doplnenie ukazovateľov sledovania investícií do dopravnej infraštruktúry podľa druhu, podľa zdrojov a v členení NUTS II a NUTS III;
- zabezpečenie a aktualizácia webovskej stránky MDVRR SR v kapitole „Štatistika“;
- spracovanie výstupov pre webovskú stránku ministerstva, rozširovanie, resp. dopĺňanie kapitoly „Štatistika“ podľa požiadaviek MDVRR SR, osobitne v oblasti „Výstavba“ a „Cestovný ruch“, aktívne prepojenie na použiteľné webové stránky iných rezortov poskytujúce štatistické údaje;
- racionalizácia elektronického zberu údajov;

- ďalšie posilnenie systému elektronického zberu údajov prehodnotením databázy oslovaných spravodajských jednotiek;
- Spracovanie správy za Slovensko pre medzinárodné organizácie UNECE a EUROSTAT zo sčítania v železničnej doprave E – Rail Traffic Census 2010 na tratiach AGC, AGTC a TEN – T v anglickej verzii v stanovenom rozsahu:
 - počet vlakov v osobnej, nákladnej a ostatnej doprave,
 - technické charakteristiky traťových úsekov AGC, AGTC a TEN – T,
 - zemepisné súradnice traťových úsekov tratí AGC, AGTC a TEN – T,
 - grafické spracovanie výstupu o počte vlakov na žel. tratiach AGC, AGTC a TEN – T,
 - spracovanie prezentačného materiálu „Sčítanie v železničnej doprave E – Rail Traffic Census 2010 pre web stránku MDVRR SR.
- Spracovanie prezentačného materiálu „*Vývoj v doprave, poštách, výstavbe a regionálnom rozvoji SR za rok 2011*“;
- Spracovanie a aktualizácia IV. vydania slovníka GLOSSARY a zabezpečenie odbornej a jazykovej správnosti príslušnými odbornými ústavmi.

Výstupy slúžia ako podklady pre analytické práce, čiastkové hodnotiace správy a výročné správy na úrovni rezortu, vecne príslušných sekcií a rezortných organizácií. Významnou súčasťou je poskytovanie spracovaných údajov Štatistickému úradu SR, ako aj dopĺňanie údajov do medzinárodných dotazníkov za odvetvie dopravy SR pre potreby medzinárodných organizácií (UNECE, INFOSTAT, OSŽD), ako aj poskytovanie výstupov žiadateľom podľa zákona č. 211/2000 Z.z.

Etapy riešenia

1. etapa

Zabezpečenie údajov a spracovanie štátnych štatistických zisťovaní a administratívnych zdrojov:

- Štátne štatistické zisťovanie MDVRR SR za rok 2011;
- Aktualizácia databázy spravodajských jednotiek pre štátne štatistické zisťovanie a administratívne zdroje;
- Príprava a rozoslanie formulárov pre administratívne zisťovanie a štátne štatistické zisťovanie;
- Spracovanie údajov došlých formulárov;
- Spracovanie údajov z informačných zdrojov iných rezortov (napr. MV SR, MŽP SR, ŠÚ SR).

2. etapa

Program štátnych štatistických zisťovaní

- Príprava formulárov a vecnej charakteristiky štátneho rezortného zisťovania v znení zákona 540/2001 a príslušnej vyhlášky ŠÚ SR na roky 2012 a 2013;
- Doplnenie ukazovateľov požadovaných Operačným programom Doprava na základe špecifikácie MDVRR SR;
- Doplnenie ukazovateľov sledovania investícií do dopravnej infraštruktúry podľa druhu, podľa zdrojov a v členení NUTS II a NUTS III;
- Spracovanie údajov pre potreby Štatistického úradu SR, vyplňanie medzinárodných dotazníkov,

- Správa za Slovensko pre medzinárodné organizácie UNECE a EUROSTAT zo sčítania v železničnej doprave E – Rail Traffic Census 2010 na tratiach AGC, AGTC a TEN –T v anglickej verzii v stanovenom rozsahu.

3. etapa

- Aktualizácia používateľského komplexu štatistických informácií;
- Spracovanie údajov pre potreby Štatistického úradu SR a vyplňanie medzinárodných dotazníkov;
- Zabezpečenie a aktualizácia webovskej stránky MDVRR SR v kapitole „Štatistika“ - spracovanie výstupov pre webovskú stránku ministerstva a ich aktualizácia, zabezpečenie prepojenia na štatistické výstupy rezortu v oblasti výstavby a cestovného ruchu;
- Racionalizácia elektronického zberu údajov - posilnenie systému elektronického zberu údajov;
- Dopravná terminológia – aktualizácia slovníka Glossary;
- Dokument Vývoj v doprave, poštách a telekomunikáciách za rok 2011;
- Účasť na rokovaníach medzinárodných pracovných skupín.

3. Výstupy riešenia (podľa kontrolných dní):

- Aktualizované databázy spravodajských jednotiek, administratívnych zdrojov, štatistických údajov;
- Aktualizácia web stránky MDVRR SR, kapitola „Štatistika“;
- Dokument Vývoj v doprave, poštách a telekomunikáciách za rok 2011;
- Doplnenie aktuálnych dát do medzinárodných dotazníkov;
- Aktualizácia údajov pre ŠÚ SR;
- Aktualizácia IV. vydania slovníka Glossary;
- správa za Slovensko pre medzinárodné organizácie UNECE a EUROSTAT zo sčítania v železničnej doprave E – Rail Traffic Census 2010 na tratiach AGC, AGTC a TEN – T v anglickej verzii v stanovenom rozsahu.

Uvedené výstupy slúžia ako podklady pre analytické práce, čiastkové hodnotiace správy a výročné správy na úrovni rezortu, vecne príslušných sekcií a rezortných organizácií. Významnou súčasťou je poskytovanie spracovaných údajov Štatistickému úradu SR, ako aj dopĺňanie údajov do medzinárodných dotazníkov za odvetvie dopravy SR pre potreby medzinárodných organizácií (UNECE, INFOSTAT, OSŽD), ako aj poskytovanie výstupov žiadateľom podľa zákona č. 211/2000 Z. z.

4. Kontrolné dni:

1. Kontrolný deň do: 31. 05. 2012
2. Kontrolný deň do: 31. 07. 2012
3. Kontrolný deň do: 30. 09. 2012

Záverečné odovzdanie a prevzatie prác do: 20. 12. 2012